

HOMESTEAD, LET'S

RECYCLE



VAMOS A RECICLAR NOU PRAL RESIKLE

WHY RECYCLE? | WHAT SHOULD YOU RECYCLE? | BENEFITS OF RECYCLING

*¿Por qué reciclar? | ¿Qué debería reciclar? | Beneficios del reciclado
Pouki pou w resikle? | Ki bagay ou fèt pou w resikle? | Avantaj resikle bay*



SEE INSIDE FOR MORE INFORMATION

Lea más información en el interior

Gade andedan an pou enfòmasyon siplemantè



WHY RECYCLE?

As the Gateway to Everglades & Biscayne National Parks, the City of Homestead has a long-standing commitment to protecting our environment. That commitment starts with you!

BENEFITS OF RECYCLING

- Reduces the amount of waste sent to landfills and incinerators
- Conserves natural resources
- Prevents pollution
- Saves energy
- Supports American manufacturing

One of the easiest ways you can help protect the environment is RECYCLING!

DO RECYCLE

Homestead Public Services offers single-stream recycling to make your life easier.

RECYCLE IN THESE BINS



- You **don't have to separate** different types of recyclables.
- All recyclable items should be **clean and empty**.
- Containers should be **rinsed and free of food waste**.
- Cardboard items should be **dry**.
- Place your bin **away from obstacles** like mailboxes or cars on pickup day

PLASTICS



- ✓ All plastic bottles with lids and caps
- ✓ Milk containers
- ✓ Water/soda bottles
- ✓ Detergent bottles
- ✓ Shampoo bottles
- ✓ Clear or colored plastics

CARDBOARD



- ✓ Packing boxes
- ✓ Cereal boxes
- ✓ Gift boxes
- ✓ Corrugated cardboard

PAPER



- ✓ Newspapers
- ✓ Magazines
- ✓ Copier paper
- ✓ Telephone books
- ✓ Catalogs
- ✓ Paper bags

GLASS CONTAINERS



ALUMINUM & STEEL CONTAINERS



DON'T RECYCLE

NO DEBE RECICLAR

PA RESIKLE

DON'T THROW ITEMS LISTED



Here is a list of common **non-recyclables**. Remember, items containing food waste should never be placed in the recycling bin.

- ✗ Food waste
- ✗ Greasy pizza boxes
- ✗ Paper towels
- ✗ Tissues
- ✗ Household batteries
- ✗ Car batteries
- ✗ Toys
- ✗ Clothing & shoes
- ✗ Lightbulbs
- ✗ Aerosol cans
- ✗ Tires
- ✗ Hoses
- ✗ Rocks
- ✗ Cellophane, shrink wrap
- ✗ Flammable items
- ✗ Plastic or wire hangers
- ✗ Disposable diapers
- ✗ Wipes

PLASTIC BAGS



- ✗ Trash bags
- ✗ Grocery bags
- ✗ Ziploc bags

HOME CHEMICALS



- ✗ Paints
- ✗ Pesticides
- ✗ Oil

CONSTRUCTION DEBRIS



- ✗ Wood
- ✗ Drywall
- ✗ Plaster

SMALL APPLIANCES



- ✗ Toasters
- ✗ Blenders
- ✗ Coffee makers

STYROFOAM



- ✗ Plates
- ✗ Egg cartons
- ✗ Food trays
- ✗ Take-out containers

ELECTRONICS



- ✗ TVs
- ✗ Keyboards
- ✗ Cell phones
- ✗ DVDs & CDs
- ✗ Computer monitors

TANKS



- ✗ Propane
- ✗ Oxygen

NO DEPOSITE LAS COSAS LISTADAS Pa depoze atik ki nan lis yo



Aquí le damos una lista de los materiales más comunes que no se deben reciclar. Recuerde que nunca debe colocar artículos con restos de comida en el recipiente de reciclado. *Men yon lis bagay ki anjeneral pa ka resikle. Pa bliye, bagay ki gen rès manje nan yo pa janm dwe mete nan bwèt resiklaj la.*

BOLSAS DE PLÁSTICO SACHE PLASTIK



- ✗ Bolsas de basura
Sache fatra
- ✗ Bolsas del supermercado
Sache makèt
- ✗ Bolsas con cierre "ziploc"
Sache Ziploc

SUSTANCIAS QUÍMICAS DEL HOGAR PWODWI CHIMIK KA



- ✗ Pinturas
Penti
- ✗ Pesticidas
Ensektisid
- ✗ Aceite
Lwil

ESCOMBROS DE CONSTRUCCIÓN DEBRI CHANTYE



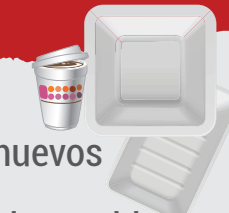
- ✗ Madera
Bwa
- ✗ Placas de yeso ("drywall")
Chitwòk
- ✗ Yeso
Plat

ELECTRODOMÉSTICOS PEQUEÑOS TI APAREY



- ✗ Tostadoras
Tostè
- ✗ Licuadoras
Blennèd
- ✗ Cafeteras
Kafetyè

ESPUMA DE POLIESTIRENO POLISTIRÈN



- ✗ Platos
Asyèt
- ✗ Envases de huevos
Bwat ze
- ✗ Recipientes de comida para llevar
Plato manje
- ✗ Bandejas de comida
Plat manje restoran

APARATOS ELECTRÓNICOS APAREY ELEKTWON



- ✗ Televisores
Klavye televizyon
- ✗ Teclados
Keyboard
- ✗ Teléfonos celulares
DVD y CD
Telefòn selilè DVD & CD
- ✗ Monitores de computación
Monitè pou òdinatè

TANQUES BONBÓN



- ✗ Propano
Pwopàn
- ✗ Oxígeno
Oksijèn

DEBE RECICLAR

RESIKLE

Los Servicios Públicos de Homestead ofrecen reciclado de flujo único que facilita la tarea.
Homestead Public Services ofri resiklaj pou fasilite lavi w.

- Usted **no necesita separar** los diferentes tipos de artículos para reciclar.
Ou pa gen pou w separe diferan tip resiklaj ou genyen yo.
- Todos los artículos para reciclar deben estar **limpios y vacíos**.
Men tout sa w ap resikle dwe pou yo pwòp epi vid.
- Debe enjuagar los recipientes y quitarles **todo tipo de resto de alimentos**.
Tout resipyan dwe pou yo rense epi san rès manje nan yo.
- Los productos de cartón deben estar **secos**.
Bagay an katon dwe pou yo sèk.
- Coloque su recipiente **lejos de obstáculos** como buzones de correo o automóviles el día de la recolección.
Mete bin ou lwen obstak tankou bwat post oswa vwati sou jou koleksyon.

RECICLAR EN ESTOS RECIPIENTES

Resikle nan veso sa a



PLÁSTICOS

PLASTIK



- ✓ Todas las botellas de plástico con sus tapas
Boutèy plastik ak kouvèti / bouchon
- ✓ Envases de leche
Resipyan lèt
- ✓ Botellas de agua/refrescos
Boutèy dlo/gazèz
- ✓ Botellas de detergente
Boutèy savon lesiv
- ✓ Frascos de champú
Boutèy chanpou
- ✓ Plásticos de colores o transparentes
Plastik klè oubyen koulè

CARTÓN

KATON



- ✓ Cajas de embalaje
Bwat anbalaj
- ✓ Cajas de cereales
Bwat sereyal
- ✓ Cajas de regalo
Bwat kado
- ✓ Cartón corrugado
Katon plise

PAPEL

PAPYE



- ✓ Periódicos
Jounal
- ✓ Revistas
Magazin
- ✓ Papel de fotocopidora
Papye fotokopi
- ✓ Guías de teléfono
Anyè telefòn
- ✓ Catálogos
Katalòg
- ✓ Bolsas de papel
Sache papye

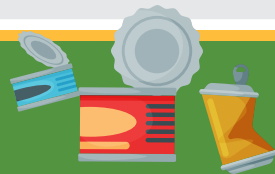
ENVASES DE VIDRIO

VÈ



ENVASES DE ALUMINIO & ACERO

ALIMINYÒM & FÈ



PORQUE RECICLAR?

POUKI POU RESIKLE ?

Como el punto de acceso a los Parques Nacionales de Everglades y Biscayne, la Ciudad de Homestead se ha comprometido desde hace mucho tiempo a proteger nuestro medioambiente, ¡y este compromiso comienza con usted! Antanke pòtay pou Everglades & Biscayne National Park, gen lontan depi vil Homestead la devwe pou l pwoteje anviwònman nou an, e devouman sa a se avèk ou li kòmansè!

BENEFICIOS DEL RECICLADO

AVANTAJ KI GEN NAN RESIKLAJ



- **Reduce** la cantidad de desperdicios que se envían a los vertederos e incineradores.
Diminye kantite fatra ki ale nan depotwa ak fou pou boule fatra.
- **Conserva** los recursos naturales.
Konsève resous natirèl.
- **Previene** la contaminación ambiental.
Prevni polisyon.
- **Ahorra** energía.
Ekonomize enèji.
- **Apoya** la manufactura nacional.
Bay fabrik ameriken api.

Una de las maneras más sencillas en que puede ayudar a proteger el medioambiente es ¡RECICLANDO!
Youn nan metòd ki pi fasil pou w ede pwoteje anviwònman an se nan RESIKLAJ !